

# DS-1

# Distortion

Руководство пользователя



The BOSS logo, featuring a stylized 'B' inside a square followed by the word 'BOSS' in a bold, sans-serif font.

Прежде чем приступить к работе с прибором, прочитайте внимательно разделы “ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ” и “ВАЖНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ”

(отдельный буклет). В них содержится важная информация касательно правильного обращения с оборудованием.

Для того чтобы работа с оборудованием была долгой и плодотворной, прочитайте данное Руководство целиком. Сохраните его в качестве справочника по работе с оборудованием.

Импортер в РБ: ООО “МузПроект”. 220113, г. Минск, ул. Мележа, д.5, корп.1, комн. 202. Тел.: (017) 360 14 05, 360 14 08

## **Основные возможности**

DS-1 - педаль эффектов, генерирующая эффекты “distortion” и “sustain”.

С помощью поворотный ручек Вы можете настроить необходимый характер звучания - от теплого и мягкого сустейна до жесткого и мощного дисторшена.

DS-1 может работать как от батареек, так и от адаптера питания.

## Описание панелей

1

2



3

4

5

### Разъем адаптера питания

Служит для подключения адаптера питания (серия BOSS PSA, приобретается отдельно). При подключении к сети через адаптер можно не беспокоиться о том, сколько заряда осталось у батареи.

\* Используйте только адаптер указанного типа (серия PSA, приобретается отдельно).

Не используйте адаптеры других моделей — это может привести к выходу прибора из строя.

6

\* При подключении адаптера к прибору питание сразу же переключается на питание от сети.

\* Даже при работе от сетевого адаптера настоятельно рекомендуется установить батарею в прибор. В этом случае даже при случайном отключении сетевого адаптера нормальный ход работы прибора не будет нарушен.

## **2. Индикатор CHECK**

*Показывает находится прибор во включенном состоянии или нет, а также дублирует индикатор проверки заряда батарей. При активации эффекта индикатор загорается.*

*\* Если при работе от батареи индикатор загорается тускло или вообще не загорается при активации эффекта, это говорит о разряде батареи; в этом случае батарею необходимо как можно скорее заменить.*

*\* Индикатор CHECK показывает только состояние эффекта «включен/выключен». Он не показывает, есть ли у прибора питание или нет.*

## **3. Разъем OUTPUT**

Служит для подключения прибора к гитарным усилителям или другим устройствам.

## **4. Педальный переключатель**

Служит для включения и отключения эффекта.

## **5. Фиксатор педали**

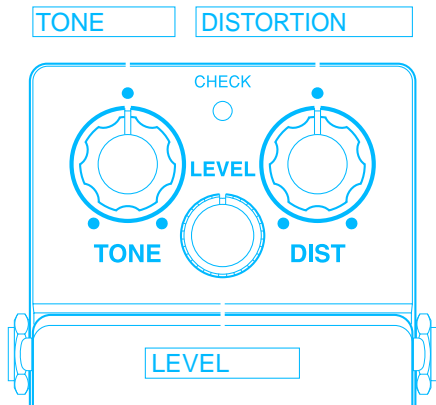
При отпускании фиксатора педаль освобождается и открывает батарейный отсек прибора.

*\* Процедура замены батареи описана в разделе «Замена батареи».*

## **6. Разъем INPUT**

*Служит для приема звукового сигнала от гитары, другого музыкального инструмента или предыдущего в цепочке процессора эффектов.*

*\* Разъем INPUT также служит для управления питанием прибора. При подключении кабеля к разъему включается питание прибора; при отсоединении кабеля питание отключается. Во избежание разряда батареи отключайте кабель от разъема INPUT.*



### Регулятор TONE

Этот регулятор управляет характером эффекта Distortion. Вращение ручки по часовой стрелке “срезает” низкие частоты, делая звучание более резким. Поворот ручки против часовой стрелки “срезает” высокие частоты, смягчая эффект и делая звучание “теплее”.

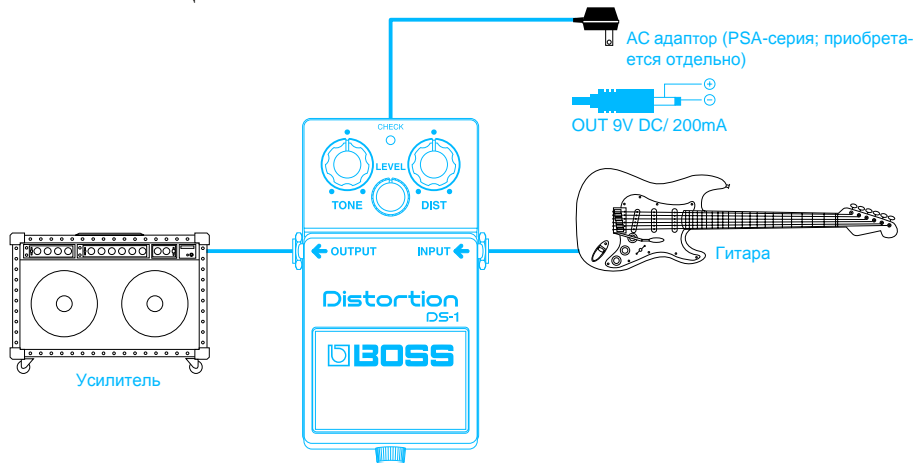
### Регулятор DISTORTION

Эта ручка управляет глубиной эффекта дисторшена и продолжительностью сустейна. Вращение ручки по часовой стрелке создает более глубокое искажение и более длительный сустейн.

### Регулятор LEVEL

Управляет уровнем громкости включенного эффекта.

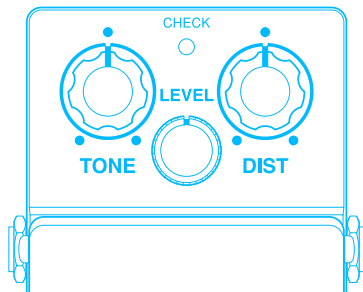
# КОММУТАЦИЯ



- \* Подключение штекера ко входному разъему автоматически включит устройство.
- \* Во избежание повреждения динамиков и других устройств всегда убирайте громкость до нуля и отключайте питание всех приборов до начала коммутации.

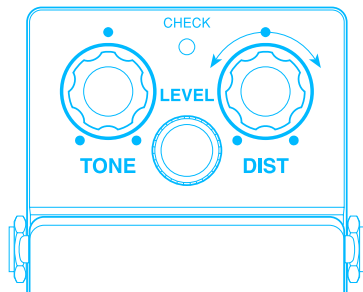
## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

1. После того, как вы сделали необходимые соединения, установите ручки, как показано на рисунке.

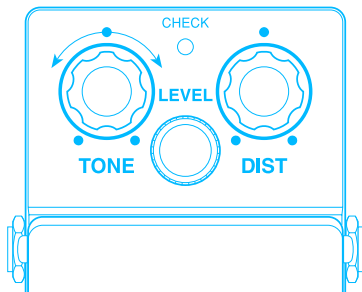


2. Нажмите кнопку педали, чтобы включить эффект. (Убедитесь, что индикатор CHECK светится)

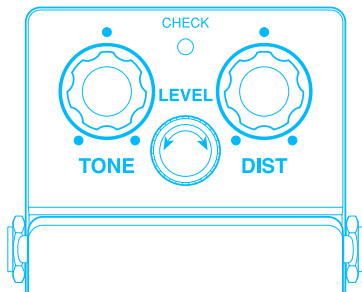
3. Отрегулируйте глубину искажения с помощью ручки DISTORTION.



4. Отрегулируйте тон искажения с помощью регулятора TONE.



5. Установите ручку LEVEL, чтобы не было разницы в громкости между эффектом звуку и прямые гитарные звуки.

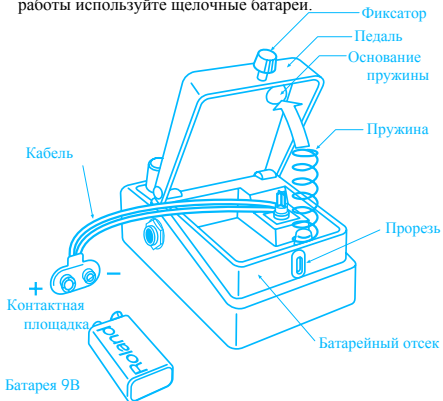


## Замена батареи

Если при работе от батареи индикатор загорается тускло или вообще не загорается, это говорит о разряде батареи; в этом случае батарею необходимо как можно скорее заменить.

Для замены батареи произведите следующие действия.

\* Поскольку данный прибор потребляет относительно много энергии, рекомендуется работать от сети. Для автономной работы используйте щелочные батареи.



1. Придерживая педаль, выверните фиксатор. После этого откиньте педаль вверх.

*\* Во время замены батареи фиксатор можно не извлекать из педали*

2. Извлеките старую батарею из батарейного отсека и отсоедините от нее контактную площадку.

3. Оденьте контактную площадку на новую батарею и вставьте новую батарею в отсек.

*\* Следите внимательно за правильной полярностью (знаки «+» и «-»).*

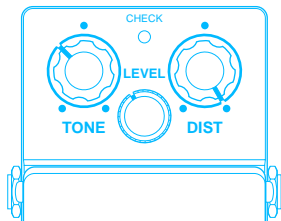
4. Заведите пружину под основание на тыльной стороне педали и закройте педаль.

*\* Будьте внимательны, чтобы не защемить провод внутри пружины, в батарейном отсеке или между педалью и корпусом прибора.*

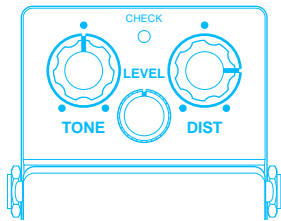
5. Вставьте фиксатор в отверстие и тщательно затяните.

## Образцы настройки

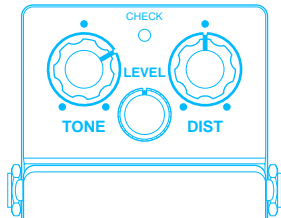
### Hard Rock



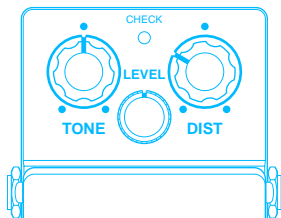
### British Punk



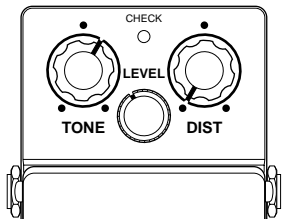
### American Rock



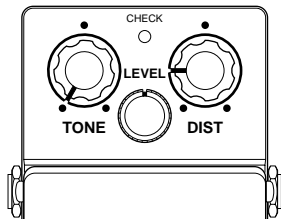
### Natural Clip



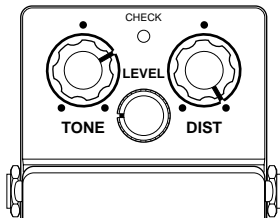
## Crunch



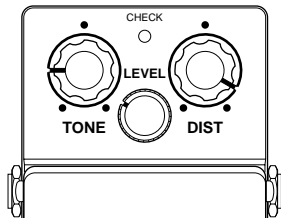
## Mild & Warm



## Fuzz



## Fusion



# ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

## DS-1: Distortion

Номинальный входной уровень ... -20 dBu

Входное сопротивление ..... 1 МΩ

Номинальный выходной уровень -20 dBu

Выходное сопротивление ... ..... 1 кΩ

Питание . ..... щелочная батарея (9В, 6LR61) или угольная батарея (9В, 6F22), адаптор (PSA серия, приобретается отдельно)

Потребляемый ток . ..... 10 мА

*\* Приблизительное время непрерывной работы от батареи: Угольная: 50 ч; Щелочная: 80 ч.  
Данные значения могут варьироваться в зависимости от условий окружающей среды.:*

Габариты: 73 x 129 x 59 мм

Вес: 400 г

При возникновении неисправностей обращайтесь: ООО “МузПроект” тел. (017) 360 14 05

Импортер в РБ: ООО “МузПроект”, г.Минск, ул.Мележа, д.5, корп.1, комн.202

Тел.: (017) 360 14 05, 360 14 08